

الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

پروفیسر ڈاکٹر حافظ عبدالخانی ☆

ڈاکٹر شاہزادہ رمضان ☆☆

Abstract

The people are indulged in different problems at the present time. Solution to there difficult cirmstances is to follow life of Holy Prophet (S.A.W.). The details about his research are preserved in the major books. These books were the need and beauty of every period. Moulana Safi ur Rehman Mubarkpuri is also one of the popular writers of search. His book Al-Raheeq-al-Makhtoom has much importance in the search literature. The writer adopted very impressive style which is a source of interest for readers. He elaborated the events of search in a simple literary and argumentative way which highlighted all the aspects of seerah before the readers and they life of prophet (S.A.W.) make determination of follow. The book is considered an encyclopedia in the field of search of prophet (S.A.W.).

☆ ڈاکٹر یکشناشیوٹ آف لینکو چر سندھ یونیورسٹی جامشورو۔

☆☆ لیکچر رشیعہ علوم اسلامیہ زرعی یونیورسٹی فیصل آباد۔

الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

سیرت نگاری اسلامی تاریخ میں ایک سدابہار موضوع کی حیثیت رکھتا ہے۔ تاریخ و سوانح کے میدان میں حضرت محمد ﷺ کی ذات کے علاوہ کوئی دوسری شخصیت ایسی دکھائی نہیں دیتی کہ جس کی ولادت سے وفات تک تک کے عرصہ حیات کی تمام ترقیات کو بعد ہر زیارت کے ایک تحقیقی انداز اور جامع اسلوب میں تحریر کیا گیا ہو۔ نبی ﷺ کی سیرت پر جہاں مسلمانوں نے ہزاروں کتب لکھیں آپ ﷺ کی سیرت کا یہ اعجاز ہے کہ ہر زبان، ہر زمانے میں سیرت کے ہر پہلو پر کتاب میں تصنیف کی گئیں اور اسی طرح آپ ﷺ کی سیرت کا ذکر جو قرآن کریم سے شروع ہوا ہے قیامت تک جاری رہے گا۔

برصیر پاک و ہند بھی مسلمانوں کے مورثین اور مصنفین کا مرکز رہا۔ یہاں اسلام کی اشاعت و ترویج کے ساتھ سیرت نگاری پر بالخصوص بہت سے لوگوں نے کام کیا اور بڑی بڑی تھیم کتابیں لکھیں جن میں آنحضرت کی سیرت کے ہر گوشہ کا ایک نئے، دلکش اور موثر انداز سے لوگوں کے سامنے پیش کیا۔ اگر نظر عجیق سے دیکھا جائے تو ان گنت شخصیات میں جنہوں نے سیرت پر لکھا ان میں سے ایک مولانا صافی الرحمن مبارک پوری بھی قابل ذکر ہیں۔ مولانا موصوف نے اپنی کتاب ”الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ“ کی صورت میں قارئین کو حضور ﷺ کی سیرت اور تعلیمات کے سلسلہ میں وقیع مawādiya۔ اس کتاب میں جس انداز، اسلوب اور منیج سے مولانا صاحب نے سیرت رسول ﷺ پر لکھا اس کا انداز تحقیقی، تحلیقی اور ادبی ہے۔ یہ اس دور کی ایک عظیم شاہکار ہے۔ یہ سیرت پر ایک جامع انسائیکلو پیڈیا ہے۔ اس لئے میں نے ضروری سمجھا کہ اس کتاب کے اسلوب اور منیج کا ایک تحقیقی جائزہ قارئین کے سامنے پیش کیا جائے تاکہ سیرت پر لکھی جانے والی اس کتاب کی تمام خوبیاں اور خصائص سامنے آسکیں۔

مولانا صافی الرحمن مبارک پوری ایک کامیاب اور عمدہ قلم کار تھے۔ آپ کی تحریر کا ایک ایک لفظ آپ ﷺ کی تحقیق و تدقیق پسندی کا غماز ہے۔ اس کی واضح مثال آپ کی شاہکار تالیف الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ ہے۔ کتاب رحیق المختوم بے شمار خصوصیات کی حامل ہے ان میں چند ایک تذکرہ کیا جاتا ہے۔

موثر دلکش انداز بیان:

الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ اپنے موثر طاقت و راسلوپ اور دلکش انداز بیان کی وجہ سے تمام کتب سیرت میں نمایاں مقام رکھتی ہے۔ مثال کے طور پر اس کتاب میں جہاں غزوہ بد رکاذ کر آتا ہے وہاں آپ کا انداز اگر دیکھا جائے تو بہت خوبصورت، دلکش اور موثر ہے۔ جب یوم بدر میں گھسان کی جگ شروع ہوئی اور نہایت زور کارن پر اتو لڑائی شباب پر آگئی تو آپ ﷺ نے دعا فرمائی۔ اور اللہ تعالیٰ نے دعا قبول فرمائی اور ایک ہزار فرشتوں سے مسلمانوں کی مدد فرمائی۔

جب آپ ﷺ کو دعا کی قبولیت کی خوشخبری ملی تو آپ ﷺ بہت خوش ہوئے۔ اس کے بعد کے واقعہ کو صاحب کتاب یوں بیان کرتے ہیں۔

الرِّجْنِ الْخَتُومِ كَاسْلُوبِ كَتْحِيقِ جَازِرَه

شدو، وَ حَرَضُهُمْ عَلَى الْقَتَالِ، قَائِلًا: وَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدهِ لَا يَقْاتِلُهُمُ الْيَوْمُ رَجُلٌ فَيُقْتَلُ

صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبَلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ، إِلَّا ادْخُلْهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ۔ (۱)

ترجمہ: اس کے بعد رسول اللہ نے جوابی حملے کا حکم دیا اور جنگ کی ترغیب دیتے ہوئے فرمایا: شدو۔ چڑھ دوڑو۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے ان سے جو آدمی بھی ڈٹ کر، ثواب سمجھ کر، آگے بڑھ کر اور پیچھے نہ ہٹ کر لڑے گا اور مارا جائے گا اللہ اسے ضرور جنت میں داخل کرے گا۔

مذکورہ اسلوب سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ واقعی آپ کا دعا کے بعد صحابہ کو جس انداز سے جنگ میں لڑنے کا حکم دینا وہ بہت ہی پرکشش ہے۔
سادگی:

مبارک پوری کی تحریروں میں بہت سادگی پائی جاتی ہے۔ خواہ ایک جملہ ہو یا تحریر ہو، بہت آسان الفاظ اور سادگی سے واقعہ کو بیان کرتے ہیں کہ قاری کو عبارت پڑھنے میں اور سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔ یہی الرِّجْنِ الْخَتُومِ کی خوبی ہے کہ یہ جامع اور مختصر ہونے کے ساتھ ساتھ بہت سادہ اور آسان الفاظ میں لکھی گئی ہے۔ یوں تو یہ پوری کتاب ہی سادہ اور آسان الفاظ میں لکھی گئی ہے۔ ذیل میں اس کی سادگی کی مثال دی گئی ہے۔

سریخ خار کے واقعہ کو انہائی سادگی سے بیان کرتے ہوئے مولانا صاحب لکھتے ہیں:

بعث رسول اللَّهِ عَلَيْهِ سَلَامٌ سعد بن ابی وقاص فی عشرين را کبا، يعترضون عیوراً القریش،
وعهد اليه ان لا يجاوز الخرار، فخر جوا مشاهیکمنون بالنهار ویسیرون باللیل حتی بلغوا
الخرار صبیحة خمس، فوجدوا العیور قد مرت بالامس۔ (۲)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے اس سریکیہ کا امیر حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کو مقرر فرمایا اور انہیں میں آدمیوں کی کمان دے کر قریش کے ایک قافلہ کا پیڑ لگانے کے لئے فرمایا اور یہ تاکید فرمادی کہ خرار سے آگے نہ بڑھیں۔ یہ لوگ پیدل روانہ ہوئے۔ رات کو سفر کرتے ہوئے اور دن میں چھپے رہتے تھے۔ پانچویں روز صبح خرار پہنچ تو معلوم ہوا کہ قافلہ ایک دن پہلے جا پکا ہے۔

منظرا کشی:

اس شاہکار تصنیف کی ایک خوبی مظراکشی ہے۔ وہ واقعات کو یوں بیان کرتے ہیں کہ آنکھوں کے سامنے اس کا نقشہ کھینچ جاتا ہے۔

پھر مصنف حضرت محمد ﷺ کی مدد سے مدینہ بھرت اور پھر قباء میں تشریف آوری کا جو مظراکھینچا ہے وہ کچھ یوں ہے کہ:

اوْفَى رَجُلٌ مَنْ يَهُودَ عَلَى اطْمَمَهُمْ لَامِرٌ بِنَظَرِ الْيَهِ، فَبَصَرُ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ سَلَامٌ

واصحابِهِ مُبِيِضِينَ يَزُولُ بِهِمِ السَّرَابَ۔ (۳)

ترجمہ: ایک یہودی اپنے کسی میلے پر کچھ دیکھنے کے لئے چڑھا۔ کیا دیکھتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے رفقاء سفید کپڑوں میں ملبوس، جن سے چاندنی چھکن رہی تھی۔

نبوت ورسالت کی چھاؤں میں، کے عنوان سے مصنف آپ ﷺ کی بعثت سے پہلے کا معقول بیان کرتے ہیں کہ جب آپ غار حرام میں تشریف لے جاتے تھے۔

صاحب کتاب غار حرام کا نقشہ یوں بیام فرماتے ہیں:

فَكَانَ يَاحْدَ السُّوِيقَ وَالْمَاءِ وَيَدْهَبُ إِلَى غَارِ حَرَاءَ فِي جَلَ النُّورِ، عَلَى مَبْعَدَةٍ نَحْوَ مِيلِينَ مِنْ مَكَّةَ. وَهُوَ غَارٌ لَطِيفٌ طُولُهُ أَرْبَعَةِ أَذْرَعٍ، وَعَرْضُهُ ذَرَاعٌ وَثَلَاثَةِ أَرْبَاعَ ذَرَاعً مِنْ ذَرَاعِ الْحَدِيدِ۔ (۲)

ترجمہ: آپ ﷺ ستوار پانی لے کر مکہ سے کوئی دو میل دور کوہ حرام کے ایک غار میں جا رہتے۔ یہ ایک مختصر ساغار ہے جس کا طول چار گز اور عرض پونے دو گز ہے۔ یہ نیچے کی جانب گہرائیں ہے بلکہ ایک مختصر راستے کے بازو میں اوپر کی چٹانوں کے باہم ملنے سے ایک مشتمل کی شکل اختیار کئے ہوئے ہے۔

مسلمانوں کی پہلی عید سعید کی منظر کشی یوں بیان کرتے ہیں:

وَمِنْ أَحْسَنِ الْمَوْاقِعِ وَارُوعِ الصَّدَقَاتِ إِنَّ أَوَّلَ عِيدٍ چَعِيدٍ بِهِ الْمُسْلِمُونَ فِي حَيَاتِهِمْ هُوَ الْعِيدُ الَّذِي وَقَعَ فِي شَوَّالٍ سَنَةُ ۲۰ هـ اَثْرَ الْفَتْحِ الْمُبِينِ الَّذِي حَصَلُوا عَلَيْهِ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، فَمَا ارَوْعَ هَذَا الْعِيدُ السَّعِيدُ الَّذِي جَاءَ بِهِ اللَّهُ بَعْدَ إِنْ تَوَجَّهَتْهُمْ بِتَاجِ الْفَتْحِ وَالْعَزِّ، وَمَا ارَوْعَ مُنْظَرُ تَلْكَ الصَّلَاتَةِ الَّتِي صَلَوْهَا بَعْدَ إِنْ حَرَجُوا مِنْ بَيْوَتِهِمْ يَرْفَعُونَ أَصْوَاتِهِمْ بِالْتَّكْبِيرِ وَالْتَّوْحِيدِ وَالْتَّحْمِيدِ، وَقَدْ فَاضَتْ قَلْوَبُهُمْ رَغْبَةً إِلَى اللَّهِ، وَحَنِّيَّنَا إِلَى رَحْمَةِ وَرَضْوَانِهِ بَعْدَ مَا أَوْلَاهُمْ مِنَ النَّعْمَ، وَإِيَّاهُمْ بِهِ مِنَ النَّصْرِ۔ (۵)

ترجمہ: پھر نہایت نیکیں موقع اور خوشنگوار اتفاق یہ تھا کہ مسلمانوں نے اپنی زندگی میں پہلی عید جو متأپی وہ شوال کی عید تھی۔ جو جنگ بدر کی فتح بین کے بعد پیش آئی۔ لکھنی خوشنگوار تھی یہ عید سعید جس کی سعادت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے سر پر فتح و عزت کا تاج رکھنے کے بعد عطا فرمائی اور کتنا ایمان افروز تھا اس نماز عید کا منظر جسے مسلمانوں نے اپنے گھر دل سے نکل کر تکبیر و توحید و تسبیح کی آوازیں بلند کرتے ہوئے میدان میں جا کر ادا کیا تھا۔ اس وقت حالت یہ تھی کہ مسلمانوں کے دل اللہ کی دی ہوئی نعمتوں اور اس کی کہ ہوئی تائید کے سبب اسکی رحمت و رضوان کے شوق سے لبریز اور اس کے رغبت کے جذبات سے معمور تھے اور ان کی پیشانیاں اس کے شکر و سپاں کی ادائیگی کے لئے بھلکی ہوئی تھیں۔

تکرار و واقعات سے احتراز:

صَفِي الرَّحْمَنُ کے اسلوب کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ وہ تکرار و واقعات سے احتراز کرتے ہیں۔ جو واقعہ بیان کر دیتے ہیں اس کو بار بار ذکر نہیں کرتے بلکہ اجمالی بیان سے اس واقعہ کی تشاہدی کر دیتے ہیں۔

الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

یہی وجہ ہے کہ یہ کتاب سیرت النبی ﷺ پر جامع اور مختصر لکھی گئی ہے۔ یوں تو انہوں نے بہت سے واقعات کا اجمالی ذکر فرمایا مگر یہاں چند واقعات بیان کئے جاتے ہیں:

پہلی بیعت عقبہ کے واقعہ کے شروع میں لکھتے ہیں:

والمرباع: ربيع الغیمة۔ (۶)

مال غیرہ میت کا چوتھائی حصہ۔

واصفی: ما یصفیہ الرئیس لنفسہ قبل القسمة۔ (۷)

وہ مال جسے تقسیم سے پہلے ہی سردار اپنے لئے منتخب کر لے۔

والنشیطہ: ما اصاب الرئیس فی الطریق قبل ان یصل الی بیضة القوم۔ (۸)

وہ مال جو اصل قوم تک پہنچنے سے پہلے راستے ہی میں سردار کے ہاتھ لگ جائے۔

والفضل: ما فضل من القسمة مما لا تصح قسمة على عدد الغرابة، كالبعير والفرس ونحوهما۔ (۹)

وہ مال جو تقویم کے بعد نہ رہے اور غاز یوں کی تعداد پر بر ارتقیم نہ ہو۔ مثلاً تقسیم سے بچے ہوئے اونٹ گھوڑے وغیرہ ان سب اقسام کے مال سردار قبیلہ کا حق ہوا کرتے تھے۔

قد ذکرنا ان ستة من اهل يشرب اسلموا في موسم الحج سنة ۱۱ من النبوة، و وادعوا

رسول الله ﷺ ابلاغ رسالته في قومهم۔ (۱۰)

ہم بتا چکے ہیں کہ نبوت کے گیارہویں سال موسم حج میں یہ رب کے چھاؤمیوں نے اسلام قبول کر لیا تھا اور رسول اللہ ﷺ سے وعدہ کیا تھا کہ اپنی قوم میں جا کر آپ ﷺ کی رسالت کی تبلیغ کریں گے۔

تہجیرت کے بعد جب آپ ﷺ کا پہلی دفعہ مدینہ منورہ میں داخلہ ہوا اور آپ ﷺ بنو النجار گئے پھر ابوالیوب انصاری کے مکان کے سامنے نزول فرمایا اور جو کچھ ہوا اس کے اجمالی ذکر وہ سنے معاشرے کی تشکیل میں بیان کرتے ہیں کہ:

ان نزول رسول الله ﷺ بالمدینۃ فی بنی النجار کان یوم الجمعة (۱۲ ربيع الاول سنۃ

۱۵ الموافق ۲۷ ستمبر سنۃ ۲۲۶ھ)، و انه نزل فی ارض امام دار ابی ایوب، و قال هئنا

المنزل ان شاء الله، ثم انتقل الی بیت ابی ایوب۔ (۱۱)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے مدینے میں بنو النجار کے یہاں جمعہ ۱۲ ربیع الاول ۱۵ مطابق ۲۷ ستمبر ۲۲۶ھ کو حضرت ابوالیوب انصاریؓ کے مکان کے سامنے نزول فرمایا تھا اور اسی وقت فرمایا تھا کہ ان شاء اللہ یہیں منزل ہوگی پھر

آپ ﷺ حضرت ابوالیوب انصاری کے گھر منتقل ہو گئے تھے۔

اس اجمالی واقعہ کے ذکر کے بعد وہ مسجد نبوی کی تعمیر کا ذکر تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔

الحق المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

بھرت کے بعد کے حالات کا ذکر کرتے ہوئے وہ عنوان تحریر کرتے ہیں۔ بھرت کے بعد مسلمانوں کے خلاف قریش کی فتنہ خیزیاں اور عبد اللہ بن ابی سے نامہ و بیام اس عنوان کے تحت وہ واقعات تحریر کرتے ہیں جن میں بھرت کے بعد بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں جاری تھیں۔ بھرت کے واقعات بیان کرنے سے پہلے وہ مکہ کے حالات تحریر کرتے ہیں جن میں کفار مکہ نے مسلمانوں پر ظلم کئے اور بھرت سے پہلے ان کو کن کن حالات سے گزرنائیں۔

کفار مکہ من التنكيلات والويلات ضد المسلمين، وما فعلوا بهم عند الحجرة، مما

استحقوا لاجلها المصادرۃ والقتال، الا انهم لم یكونوا یفیقو من غیهم، و یمتعوا عن

عدوانهم، بل زادهم غیظا ان فاتهم المسلمين و وجدوا ما منا و مقوا بالمدینۃ۔ (۱۲)

ترجمہ: کفار مکہ نے مسلمانوں پر کیسے کیے ظلم و تم کے پھاڑ توڑے تھے اور جب مسلمانوں نے بھرت شروع کی تو ان کے خلاف کیسی کیسی کارروائیاں کی تھیں جن کی بناء پر وہ مستحق ہو چکے تھے کہ ان کے اموال خبط کر لئے جائیں اور ان پر بزن بول دیا جائے مگراب بھی ان کی حماقت کا سلسلہ بند نہ ہوا اور وہ اپنی تم راتیوں سے باز نہ آئے بلکہ یہ دیکھ کر ان کا جوش غضب اور بھڑک الہا کر مسلمان ان کی گرفت سے چھوٹ نکلے ہیں اور مدینے میں انہیں ایک پر امن جائے قرار مل گئی ہے۔

بلیغ انداز بیان:

ان کی تحریر میں بлагعت کا عنصر بھی نمایاں ہے جس سے ان کی تحریر اور زیادہ حیں ہو جاتی ہے۔ آپ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ مطلب بیان کرنے کا فن جانتے ہیں۔ سیرت النبی ﷺ کی زندگی مبارک کے ہر واقعہ کو جس طرح تفصیل سے بیان کیا اور پھر ہر واقعہ کے آخر میں جس بлагعت سے وہ واقعہ پھر بیان کیا کہ قاری پڑھتے وقت ہی ان رہ جاتا کہ اس نے یہی واقعہ پچھلے صفات میں اتنی تفصیل سے پڑھا تھا جس کو صاحب کتاب بعد میں بлагعت کے ساتھ تحریر کر رہے ہیں۔

بلیغ انداز بیان کی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

”غزوہ بدر و میں مسلمانوں کی جیت اور شان و شوکت کا ذکر کچھ یوں کرتے ہیں:

واما المسلمين فاقاموا ببدر ثمانية ايام ينتظرون العذر، وباعوا ما معهم من التجارة

فربحوا بدرهم درهمین، ثم رجعوا الى المدينة وقد انتقل زمام المفاجأة الى ايديهم،

وتوطدت هيئتهم في الفوس وسادوا على الموقف۔ (۱۳)

ترجمہ: ادھر مسلمانوں نے بدر میں آٹھ روز تک شہر کر دشمن کا انتظار کیا اور اس دوران اپنا سامان تجارت نجح کرائیک درہم کے درہم بناتے رہے پھر اس کے بعد اس شان سے مدینہ واپس آئے کہ جنگ میں پیش قدمی ان کے ہاتھ آچکی تھی دلوں پر ان کی دھاک بیٹھ چکی تھی اور ماحول پر ان کی گرفت مفروط ہو چکی تھی۔

پھر جنگ احزاب کے بارے میں فرماتے ہیں کہ:

ان معرکہ الاحزاب لم تکن معرکہ خسائر، بل کانت معرکہ اعصاب، لم یجر فیها قتال مربیر، الا انها کانت من احسم المعارض فی تاریخ الاسلام، تمخضت عن تحاذل المشرکین، و افادت ان ایة قوہ من قوات العرب لا تستطيع استئصال القوہ الصغیرۃ التي تنموا فی المدينة، لان العرب لم تکن تستطيع ان تاتی بجمع اقوی ممما اتت به فی الاحزاب۔ (۱۲)

جنگ احزاب در حقیقت نقصان جان و مال کی جنگ نہ تھی بلکہ اعصاب کی جنگ تھی۔ اس میں کوئی خوزیر معرکہ پیش نہیں آیا لیکن یہ پھر بھی اسلامی تاریخ کی ایک فیصلہ کن جنگ تھی۔ چنانچہ اس کے نتیجے میں مشرکین کے حوصلے نوٹ گئے اور یہ واضح ہو گیا کہ عرب کی کوئی بھی قوت مسلمانوں کی اس چھوٹی سے طاقت کو جو مدنیے میں نشوونما پار ہی ہے ختم نہیں ہو سکتی کیونکہ جنگ احزاب میں جتنی بڑی طاقت فراہم کی گئی اس سے بڑی طاقت فراہم کرنا عربوں کے بس کی بات نہ تھی۔

غزوہ مریم کے بعد کی فوجی مہماں کو نہایت بلیغ انداز میں بیان کرتے ہیں کہ:

هذه هي السرايا والغزوات بعد الاحزاب، وبني قريظة، لم یجر فی واحدة منها قتال مربير و انما وقعت فيما وقعت مصادمة خفيفة، فليست هذه البعثة الا دوريات استطلاعية، او تحرکات تادیسیبیة، لارهاب الاعراب والاعداء الذين هم يستکینوا بعد۔ (۱۵)

ترجمہ: یہ ہیں وہ سرایا اور غزوات جو جنگ احزاب و بنی قریظہ کے بعد پیش آئے۔ ان میں سے کسی بھی سرایا یا غزوہ میں کوئی سخت جنگ نہیں ہوئی۔ صرف بعض میں معمولی قسم کی جھڑپیں ہوئی۔ لہذا ان مہمتوں کو جنگ کے بجائے طلاقی گردی، فوجی گشت اور تادیسیبی و حرکت کہا جا سکتا ہے جس کا مقصد ہیث بدوؤں اور اکڑے ہوئے دشمنوں کو خوف زدہ کرنا تھا۔

مشکل الفاظ کی تشریح:

قاری کے لئے ایک اور سہولت مہیا کرتے ہوئے مشکل الفاظ کی تشریح کر دیتے ہیں تاکہ قاری کو کتاب پڑھتے ہوئے کوئی وقت محسوس نہ ہوا اور وہ اس کتاب کو گہری نظر سے پڑھے جہاں الفاظ مشکل ہیں یا عربی زبان و ادب کے لفاظ سے استعمال کئے جا رہے ہیں۔ ان الفاظ کی تشریح انہوں نے کر دی ہے۔ جس کی مثال درج ذیل ہے۔

مولانا صاحب ”سری سیف البحر“ کا واقعہ لکھتے ہیں:

امر رسول اللہ ﷺ علی هذه السریة حمزة بن عبد المطلب، وبعثه فی ثلاثةین رجالا من

المهاجرين، يعترض عیراً لقريش جاءت من الشام، وفيها ابو جهل بن هشام فی ثلاثة مائة

رجل، فبلغوا سیف البحر من ناحیة العیص۔ (۱۶)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ہرہ بن عبدالمطلب کو اس سری کا امیر بنایا اور تیس مہا جرین کو ان کے زیرکمان شام سے آنے والے ایک قریشی قافلے کا پہنچا گانے کیلئے روانہ فرمایا۔ اس قافلے میں تین سو آدمی تھے جن میں ابو جہل بھی تھا۔ مسلمان عیسیٰ کے اطراف میں ساحل سمندر کے پاس پہنچو قافلے کا سامنا ہو گیا۔

مصنف یہاں اس واقعہ میں عیسیٰ کی تشریع کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ عیسیٰ ع کوزیر پڑھیں گے۔ بحاحر کے اطراف میں پہنچ اور مردہ کے درمیان ایک مقام ہے۔

غزوہ ”بنی سلیم“ کے مقام کدرہ میں وہ کدر کی تشریع یوں بیان کرتے ہیں:

الکدر، بالضم فالسکون، طیر فی لونها کدرة، وهو ماء من میاہ بنی سلیم يقع فی نجد
علی الطريق التجاریة الشرقیة الحیویة بین مکة والشام (۱۷)۔

ترجمہ: کدر ک پہنچ اور دال ساکن ہے۔ یہ دراصل میاہ لے رنگ کی ایک چیز یا ہوتی ہے لیکن یہاں بنی سلیم کا ایک چشمہ مردہ ہے جو نجد میں لکھے ہے (براست نجد) شام جانے والی کارروانی شاہراہ پر واقع ہے۔

تو پڑھی انداز بیان:

صاحب کتاب جہاں بلاغت سے کام لیتے ہیں اور مشکل الفاظ کی تشریع بیان کرتے ہیں وہاں وہ تو پڑھی انداز اپناتے ہوئے واقعہ کی تفصیل کے لئے حاشیہ میں اس کی وضاحت کرتے ہیں جس سے قاری کو واقعہ بحث میں آسانی ہو جاتی ہے۔

جیسے دور جاہلیت کا ذکر کرتے ہوئے مشرکین کے جواء کھلینے اور جوئے کے تیر استعمال کرنے کے بارے میں لکھتے ہیں:
هذا المیسر، والقداح، وهو ضرب من ضروب القمار، وکانوا یقتسمون به لحم الجزور
التي یذبحونها بحسب القداح۔ (۱۸)

ترجمہ: ایک رواج مشرکین میں جواء کھلینے کا اور جوئے کے تیر استعمال کرنے کا تھا۔ اسی تیر کی نشاندہی پر وہ جوئے کا اونٹ ذبح کر کے ان کا گوشت بانٹتے تھے۔

مشرکین جوئے کا اونٹ ذبح کرتے اس کے لئے حصے کرتے اور جوئے کے تیروں کو کیسے استعمال کرتے ان کی وضاحت حاشیہ میں کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

اس کا طریقہ یہ تھا کہ جواء کھلینے والے ایک اونٹ ذبح کر کے اس کو دس یا اٹھائیں حصوں پر تقسیم کرتے۔ پھر تیروں سے قرعہ اندازی کرتے۔ کسی تیر پر جیت کا نشان بنا ہوتا اور کوئی تیر بے نشان ہوتا۔ جس کے نام پر جیت والا تیر نکلا وہ تو کامیاب مانا جاتا اور اپنا حصہ لیتا اور جس کے نام پر بے نشان کا تیر نکلا اسے قیمت دینا پڑتی۔

کاوش تبلیغ کے پہلے مرحلے کا ذکر کرتے ہوئے وہ سایقین اولین کے نام لکھتے ہیں کہ آپ کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن

حارث بن شریبل کلکبی کے بارے میں حاشیہ میں وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

الرِّيقُ الْخَتُومُ كَاسْلُوبٍ كَتَحْقِيقِيِّ جَازِئَه

فَمَلَكَتْهُ خَدِيْجَةُ، وَوَهِيَتِهِ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَجَاءَهُ أَبُوهُ وَعُمَّهُ، لِيَذْهَبَا بِهِ إِلَى قَوْمٍ
وَعُشِيرَتِهِ، فَاخْتَارَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَتَبَيَّنَاهُ حَسْبَ قَوَاعِدِ الْعَرَبِ، وَكَانَ لِذَلِكَ
يَقَالُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَتَّى جَاءَ الْإِسْلَامَ فَابْطَلَ التَّبَنِيَّ - (١٩)

ترجمہ: یہ جنگ میں قید ہو کر غلام بنائے گئے تھے بعد میں حضرت خدیجہؓ کی مالک ہوئیں اور انہیں رسول اللہ ﷺ کو
ہبہ کر دیا۔ اس کے بعد ان کے والدار چھا انہیں گھر سے لے جانے کے لئے آئے لیکن انہوں نے باپ اور بچا
کو چھوڑ کر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہنا پسند کیا۔ اسی کے بعد آپ ﷺ نے عرب کے دستور کے مطابق انہیں
اپنا متنہ (لے پاک) بنایا اور انہیں زید بن محمد کا بھا جانے لگا۔ یہاں تک کہ اسلام نے اس رسم کا خاتمہ کر دیا۔
واقعہ طائف بیان کرتے ہیں:

فَلَمَّا انْهَى إِلَى الطَّائِفِ عَمْدَ ثَلَاثَةَ اخْوَةَ مِنْ رُؤْسَاءِ ثَقِيفٍ، وَهُمْ عَبْدُ يَلِيلٍ، وَمُسْعُودٍ،
وَحَبِيبٍ ابْنَاءِ عُمَرٍو بْنِ عَمِيرٍ الشَّقْفِيِّ فِي جَلْسٍ إِلَيْهِمْ وَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ، وَإِلَى نَصْرَةِ الْإِسْلَامِ،
فَقَالَ أَحَدُهُمْ: هُوَ يَمْرُطُ ثِيَابَ الْكَعْبَةِ (إِي: يَمْرُقُهَا) إِنْ كَانَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ - (٢٠)

ترجمہ: جب آپ ﷺ طائف پہنچ چو قبیلہ ثقیف کے تین سرداروں کے پاس تشریف لے گئے جو آپ میں بھائی تھے
اور جن کے نام یہ تھے۔ عبد یلیل، مسود اور حبیب۔ ان تینوں کے والد کا نام عُمر و بن عییر ثقیف تھا۔ آپ نے ان
کے پاس بیٹھنے کے بعد انہیں اللہ کی اطاعت اور اسلام کی مدد کی دعوت دی۔ جواب میں ایک نے کہا کہ وہ کعبہ کا
پر دہ چھاڑے اگر اللہ نے تمہیں رسول بنایا ہو۔

وہ کعبہ کا پر دہ چھاڑے اگر اللہ نے تمہیں رسول بنایا ہو اس کی وضاحت حاشیہ میں اس طرح کرتے ہیں کہ:
یہ محاورہ ہے جس کے معنی ہیں۔ اگر تم پیغمبر ہو تو اللہ مجھے غارت کرے۔ مقصود اس یقین کا اظہار ہے کہ تمہارا
پیغمبر ہونا ممکن ہے جیسے کعبہ کے پر دے پر دست دراز کرنا ممکن ہے۔

ایجاز و اختصار:

انہوں نے سیرت کے واقعات بیان کرتے ہوئے بہت ایجاز و اختصار سے کام لیا ہے۔ غیر ضروری باتیں چھوڑ دیں اور
واقعات کو اختصار سے بیان کرتے ہیں اس کے باوجود واقعات کا پورا زور اڑ قائم رہتا ہے۔

خفیہ دعوت کے تین سال میں ایمان کی جو ایک جماعت تیار ہو گئی تھی اس کا ذکر وہ بہت اختصار سے بیان کرتے ہیں:

مررت ثلث سنین والدَ دُعْوَةً لَمْ تَزُلْ سُرِيَّةً وَفَرْدِيَّةً، وَخَلَالَ هَذِهِ الْفَتْرَةِ تَكُونَتْ جَمَاعَةُ مِنْ

الْمُؤْمِنِينَ تَقْوِيمُهُ عَلَى الْأَخْوَةِ وَالْتَّعَاوُنِ، وَتَبْلِيغُ الرَّسَالَةِ وَتَمْكِينُهَا مِنْ مَقَامِهَا ثُمَّ تَنْزُلُ الْوَحْيُ

يَكْلُفُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَعْالَتِهِ قَوْمَهُ، وَمُجَابَهَةِ بَاطِلِهِمْ، وَمُهَاجَمَةِ أَصْنَامِهِمْ - (٢١)

ترجمہ: تین سال تک تبلیغ کا کام خفیہ اور انفرادی رہا اور اس دوران اہل ایمان کی ایک جماعت تیار ہو گئی جو اخوت اور تعاون پر قائم تھی۔ اللہ کا پیغام پہنچا رہی تھی اور اس پیغام کو اس کا مقام دلانے کے لئے کوشش تھی۔ اس کے بعد وحی الٰہی نازل ہوئی اور رسول ﷺ کو مکلف کیا گیا کہ اپنی قوم کو حکم کھلا دین کی دعوت دیں ان کے باطل سے نکرا کیں اور ان کے بتوں کو حقیقت واشکاف کریں۔

آپ ﷺ نے بادشاہوں اور امراء کے نام جو خطوط لکھے اس کا ان پر کیا اثر ہوا اور اسی حقیقت کو مولانا نے نہایت اختصار سے یوں بیان کیا ہے کہ جیسے دریا کو کوز میں بند کر دیا ہو۔

ان ارسال الكتاب اليهمما تاخر كثيرا عن كتب بقية الملوك، والغلب انه كان بعد الفتح،
وبهذه الكتب كان النبي ﷺ قد ابلغ دعوته الى اكثرا ملوك الارض، فمنهم من آمن به
ومنهم من كفر، ولكن شغل فكرة هؤلاء الكافرون، وعرف لدفهم باسمه ودينه۔ (۲۲)

ترجمہ: ان خطوط کے ذریعے نبی ﷺ نے اپنی دعوت روئے زمین کے پیشتر بادشاہوں تک پہنچا دی۔ اس کے جواب میں کوئی ایمان لایا تو کسی نے کفر کیا لیکن اتنا ضرور ہوا کہ کرنے والوں کی توجہ بھی اس جانب مبذول ہو گئی اور ان کے نزدیک آپ ﷺ کا دین اور آپ کا نام جانی پہنچانی چیز بن گیا۔

عبارت کی خوبصورتی:

یوں تو الرِّحْمَنُ الْخَتُومُ میں کسی بھی بات کی کمی نہیں۔ انہوں نے ہر عبارت میں ایسے ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو عبارت کو خوبصورت بنادیتے ہیں۔ جہاں وہ عبارت کو قرآن و حدیث سے مزین کرتے ہیں وہیں اپنے الفاظ کی خوبصورتی کا جادو چلاتے ہیں۔
جبرت حمزہ کا قبول اسلام کا واقعہ بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

خَلَالْ هَذَا الْجَوَالِمْلِدْ بِسَحَابَ الظَّلْمِ وَالْطَّغْيَانِ أَضَاءَ بَرْقُ نُورٍ لِلْمَقْهُورِينَ طَرِيقَهُمْ، إِلَّا
وَهُوَ اسْلَامٌ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَطَلِبِ۔ (۲۳)

ترجمہ: مکہ کی نضال میں جور کے ان سیاہ بادلوں سے گھمیرتھی کہ اچانک ایک بھلی چکی اور مقوہ روں کا راستہ روشن ہو گیا
یعنی حضرت حمزہ مسلمان ہو گئے۔

اسی طرح حضرت عمر فاروق کے قبول اسلام کا واقعہ لکھتے ہیں:

وَخَلَالْ هَذَا الْجَوَالِمْلِدْ بِسَحَابَ الظَّلْمِ وَالْطَّغْيَانِ أَضَاءَ بَرْقٌ آخِرٌ أَشَدُ بُرِيقًا وَأَضَاءَةً مِنْ
الْأَوَّلِ، إِلَّا وَهُوَ اسْلَامٌ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ۔ (۲۴)

ترجمہ: ظلم و طغيان کے سیاہ بادلوں کی اسی گھمیرہ فضا میں ایک اور برق تاباں کا جلوہ نمودار ہوا جس کی چک پہلے سے زیادہ خیرہ کن تھی۔ یعنی حضرت حمزہ کے صرف تین دن بعد مسلمان ہوئے تھے۔

الرِّيقُ الْخَتُومُ كَأَسْلُوبٍ كَا تَحْقِيقٍ جَاءَهُ

آپ ﷺ کے کمال نفس اور مکارم اخلاق کو ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

كان النبى ﷺ يمتاز بفصاحة اللسان، وبلاعنة القول، و كان من ذلك بال محل الأفضل، والموضع الذى لا يجهل، سلاسة طبع، ونصاعة لفظ، وجزالة قول، وصحة معان، وقلة تكلف، او تى جوامع الكلم، وخص ببدائع الحكم، وعلم السنة العرب، ويخاطب كل قبيلة بلسانها، ويحاورها بلغتها، اجتمعت له قوة عارضة الbadia وجزالتها، ونصاعة الفاظ الحاضرة ورونق كلامها، الى التأييد الا الهى الذى مدده الوحي۔ (۲۵)

ترجمہ: نبی فصاحت وبلغت میں ممتاز تھے۔ آپ ﷺ طبیعت کی روائی، لفظ کے نکھار، فتوں کی جزالت، معانی کی صحت اور تکلف سے دوری کے ساتھ جوامع الکم سے نوازے گئے تھے۔ آپؐ کو نادر حکمتوں اور عرب کی تمام زبانوں کا علم عطا ہوا تھا۔ چنانچہ آپ ہر قبیلے سے اسی کی زبان اور محاوروں میں گفتگو فرماتے تھے۔ آپؐ بدلویوں کا زور بیان اور قوت تھا اس طرح اور شہریوں کی شنگی الفاظ اور شنگی اور شانگی جمع تھی اور وہی پرمنی تائید ربانی الگ سے۔

بے ساختگی و برجستگی:

وہ اپنی کتاب میں کسی بھی واقعہ کو بیان کرتے ہوئے بے ساختگی و برجستگی کا مظاہرہ کرتے ہیں یعنی ان واقعات کے مختلف پہلوؤں کو اپنی اپنی جگہ پر بروقت انداز میں بیان کرتے ہیں اور ان کا جوانہ از تحریر ہے بہت سادہ ہے اور وہ واقعات کو جامع اور اختصار میں لکھتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں بے ساختگی پائی جاتی ہے ان کا انداز تحریر اس طرح کا معلوم ہوتا ہے کہ جیسا کہ الفاظ ان کی قلم کے محتاج ہیں۔ اسی طرح کسی بھی واقعہ میں مولانا کا انداز نہایت پر تاثیر پایا جاتا ہے۔

یہ توبہ کوپتہ ہے کہ قریش کمنے مسلمانوں پر بے انہا ظلم و ستم ڈھانے۔ مسلمانوں کو ایسے طریقوں سے نگ کیا جن کو پڑھ کر انسان کا نپ جاتا ہے۔ ہر وقت کے ظلم و ستم کا بازار گرم رہتا کفار کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہ جاتے دیتے۔ جب وہ مسلمانوں کو نگ نہ کرتے ہوں کبھی گرم رہیت پر لٹادیتے اور سینے پر بھاری پھر کھدیتے۔ بھی اتنا مارتے کہ مارتے مارتے خود تھک جاتے گر صحابگی زبان پر احادیث جاری رہتا۔ ایسے ہی ظلم و جور کا واقعہ وہ اس طرح بیان کرتے ہیں:

وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَلْفُونَ بَعْضَ الصَّحَابَةِ فِي اهَابِ الْأَبْلَلِ وَالْبَقْرِ، ثُمَّ يَلْقَوْنَهُ فِي حِرِّ

الرمضانِ، وَيَلْبِسُونَ بَعْضًا آخَرَ درعاً مِنَ الْحَدِيدِ ثُمَّ يَلْقَوْنَهُ عَلَى صَخْرَةٍ مُلْتَهِبَةٍ۔ (۲۶)

ترجمہ: مشرکین نے سزا کی ایک شکل یہ بھی اختیار کی تھی کہ بعض صحابہ کو اونٹ اور گائے کی پکی کھال میں پیٹ کر دھوپ میں ڈال دیتے تھے اور بعض کولو ہے کی زرہ پہننا کر جلتے ہوئے پھر پر لٹادیتے تھے۔ درحقیقت اللہ کی راہ میں ظلم و جور کا نشانہ بننے والوں کی فہرست بڑی بُڑی ہے اور بڑی تکلیف دہ تھی۔ حالت یہ تھی کہ جس کسی کے مسلمان ہونے کا پتہ چل جاتا تھا مشرکین اس کے درپے آزاد ہو جاتے تھے۔

اسی طرح مصنف رسول اللہ ﷺ کی پیغمبرانہ زندگی کے آخری مرحلہ کو بہت جتنگی سے بیان کرتے ہوئے ۲۳ سال کی کوشش کے نتائج بیان کرتے ہیں:

وہی آخر مرحلہ من مراحل حیات الرسول ﷺ، تمثیل النتائج الی اثمرتہا دعوته الاسلامیہ بعد جہاد طویل، وعناء، ومتاعب، وفلافل، وفتن، واضطرابات، ومعارک وحروب دامیہ، واجهتها طیلة بضعة وعشرين عاماً. و كان فتح مکہ هو اخطر کسب حصل عليه المسلمون فی هذه الاعوام، تغیر لاجله مجری الايام، وتحول به جو العرب، فقد كان الفتح حدا فاصلاً بین المدة السابقة عليه وبين ما بعده، فان قريشاً كانت في نظر العرب حماة الدين وانصاره ، والعرب في ذلك تبع لهم، فخضوع قريش يعتبر القضاء الاخير على الدين الوشی فی جزیرة العرب۔ (۲۷)

ترجمہ: یہ رسول اللہ ﷺ کی پیغمبرانہ زندگی کا آخری مرحلہ ہے۔ آپؐ کی اسلامی دعوت کے ان نتائج کی نمائندگی کرتا ہے جنہیں آپؐ نے تقریباً ۲۳ سال کی طویل جدوجہد، مشکلات و مشقت، ہنگاموں اور فتنوں، فسادات اور جنگوں اور خوزیر معرکوں کے بعد حاصل کیا تھا۔ ان طویل برسوں میں فتح مکہ سے اہم ترین کامیابی تھی جو مسلمانوں نے حاصل کی۔ اس کی وجہ سے حالات کا دھارا بدل گیا اور عرب کی فضا میں تغیر آ گیا۔ یہ فتح درحقیقت اپنے ماقبل اور ما بعد کے دونوں زمانوں کے درمیان حد فاصل کی حیثیت رکھتی ہے۔ چونکہ اہل قریش اہل عرب کی نظر میں دین کے محافظ اور انصار تھے اور پورا عرب اس بارے میں ان کا تابع تھا اس لئے قریش کی پس اندازی کے معنی یہ تھے کہ پورے جزیرہ نما عرب میں بت پرستا نہ دین کا کام تہماں ہو گیا۔

عنوانات دینے کا طریقہ:

مولانا نے الرجیح الختم کی فہرست مضامین کو ابواب و فصول میں تقسیم نہیں کرتے بلکہ بہت ہی سادہ انداز کے ساتھ عنوانات بھی لکھ دیا۔ مولانا عنوانات تحریر کرتے وقت بھی بہت سادگی اور اختصار سے کام لیتے ہوئے ایسے عنوانات تجویز کرتے کہ جو پر تاثیر ہیں یوں تو ہر عنوان، ہی اپنی مثال آپؐ ہے اور ہر عنوان ایک سے بڑھ کر ایک ہے۔ فہرست عنوانات میں سے کوئی عنوان ایسا نہیں جو آگے پیچھے ہو یا اپنی حدود سے باہر ہو یعنی واقعات و تاریخ کا لحاظ رکھتے ہوئے عنوانات کو ایک ترتیب میں لکھا گیا ہے۔ مولانا سب سے پہلے عرب کے حالات بیان کرتے ہوئے عنوانات تجویز فرماتے ہیں:

عرب: محل و قویں اور قویں:

الرجیح الختم کی شروعات عرب کے محل و قویں سے کرتے ہوئے آگے یہ عنوان تحریر کرتے ہیں

عرب حکومتیں اور سرداریاں:

الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

عرب: ادیان و مذاہب:

جاہلی معاشرے کی چند جملے:

اس کے بعد آپؐ کی ولادت اور آپؐ کی زندگی مبارک کے چالیس سال کو کچھ اس طرح تحریر کرتے ہیں:

ولادت با سعادت اور حیات طیبہ کے چالیس سال:

اس کے بعد آپؐ کی بعثت کا ذکر کرتے ہوئے بہت ہی خوبصورت عنوان تجویز فرماتے ہیں۔

نبوت و رسالت کی چھاؤں میں:

صاحب مصنف بہت ہی خوبصورت اور لکھ انداز سے دعوت و تبلیغ کے ادوار کو عنوانات کے تحت بیان کرتے ہوئے مراحل میں تقسیم کرتے ہیں۔

ہجرت سے پہلے حصے کو تین مراحل میں تقسیم کرتے ہیں اور ہجرت کے بعد والے حصے کو بھی تین مراحل میں تقسیم کرتے ہیں۔

ہجرت سے پہلے کے مراحل:

پہلے مرحلہ میں عنوان دیتے ہیں:

کاوش تبلیغ:

کاوش تبلیغ میں اولین راہروں اسلام کا ذکر ہے۔

دوسرے مرحلہ میں کھلی تبلیغ کا ذکر ہے۔

اس میں آپؐ نے قرابتداروں کے بعد مکہ والوں کو تبلیغ کی دعوت دی۔

تیسرا مرحلہ میں:

بیرون ملک دعوت اسلام:

اس مرحلہ میں مکہ سے باہر کے علاوہ تک ایمان کی شعاعیں پہنچائی گئیں۔ عنوانات کو مرحلہ وار تقسیم کرنے کا انوکھا اور عمدہ انداز مولانا صاحب کی دانائی اور حکمت کو ظاہر کرتا ہے۔

اسی طرح پھر مدنی زندگی کو عنوانات کے تحت مرحلہ وار بیان کرتے ہیں۔

پہلا مرحلہ: ہجرت کے وقت مدینے کے حالات:

دوسرے مرحلہ میں: تیا تبدیلی:

یہ عنوان بادشاہوں اور امراء کے نام خطوط پر لکھا گیا ہے۔

تیسرا مرحلہ:

آپؐ کی پیغمبرانہ زندگی کا آخری مرحلہ ہے جو کہ غزوہ حنین سے شروع ہوتا ہے۔

مبارک پوری نے عنوانات کے بعد واقعات کی ترتیب بہت سی اچھے طریقے سے دی ہے ہر عنوان میں واقع ایسا جڑا ہے کہ جیسے انکوٹھی میں غینہ۔

الرِّحْقُ الْمُخْتُومُ کے اسلوب اور منیع کے اس جائزہ سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ یہ کتاب اپنے مoward، اسلوب اور طرز گفارش کی خوبیوں کے باعث ایک سیرت میں ایک وقیع اضافہ ہے اور اسے کوئی بھی سیرت نگاری کا مورخ نظر اندازنا کر سکے گا۔

حوالہ جات

(۱) مبارکوری، صفوی الرحمن، مولانا، الرِّجْنِ الْخَتُومُ، مکتبہ زارِ مصطفیٰ الہاز، المکہ العربیہ سعودیہ ۲۰۰۳ء ص ۱۵۲۔

(۲) ایضاً، ص ۱۳۹۔

(۳) ایضاً، ص ۱۲۱۔

(۴) ایضاً، ص ۱۲۳۔

(۵) ایضاً، ص ۱۲۳۔

(۶) ایضاً، ص ۲۲۳۔

(۷) ایضاً، ص ۲۲۳۔

(۸) ایضاً، ص ۲۲۳۔

(۹) ایضاً، ص ۱۰۳۔

(۱۰) ایضاً، ص ۱۰۳۔

(۱۱) ایضاً، ص ۱۳۱۔

(۱۲) ایضاً، ص ۱۳۷۔

(۱۳) ایضاً، ص ۲۱۰۔

(۱۴) ایضاً، ص ۲۲۱۔

(۱۵) ایضاً، ص ۲۳۷۔

(۱۶) ایضاً، ص ۱۶۲۔

(۱۷) ایضاً، ص ۱۳۹۔

(۱۸) ایضاً، ص ۲۶۔

(۱۹) ایضاً، ص ۵۵۔

(۲۰) ایضاً، ص ۹۱۔

(۲۱) ایضاً، ص ۵۶۔

(۲۲) ایضاً، ص ۲۵۵۔

(۲۳) ایضاً، ص ۷۳۔

(۲۴) ایضاً، ص ۳۳۲۔

(۲۵) ایضاً، ص ۲۹۲۔

(۲۶) ایضاً، ص ۲۶۔